

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

共軍殘殺戰俘消息

影响和談甚大

共方從未答覆戰俘問題

[illegible]

宣佈共軍殘殺

頻向前線播放

板門店會議仍無進展

共方代表堅持
設事實停火綫

今日上午仍將繼續開會

[illegible]

紐約時報論和談

戰俘問題最重要

【紐約十五日電】合衆社電：紐約時報今日評論國際紅十字會關於戰俘問題之聲明，謂此項聲明所堅持者爲在「不能變更之休戰後立即釋放之俘虜」，而共事可隨意拖延談判，以便增兵前線，國際公約，遂成其原有之「一箇陷阱」矣，故聯國代表之拒絕之，實屬合理。鑑於金山星期日報宣佈之共軍進行手續，謂認爲釋放俘虜最脫俘虜問題，最爲急切。

香港中國銀行遷址通告

本行新建大廈營業廳部份業已竣工茲定於本月十九日（星期一）先將各部暨原在必打行華僑服務部遷入新廈營業一俟全廈落成再行訂期恭請各界惠臨指導特此公告

新廈地址：德輔道皇后大道中轉角
電話：總機轉接各部
三八〇三一至三八〇三五

羅斯福曾同意

大連交與蘇聯

楊口西北

共軍敗退

要求全體外軍

三月撤出韓境

京十六日路透電云平壤電台今日廣播，韓國人民對維辛斯基此次在聯合國大會所，均甚歡迎。維氏之演詞主張撤外軍均，個月內撤出韓境之外。該電台並謂韓國人，要時，將不惜盡行撲滅北等阻撓和談進展。

暫不願在韓國

使用原子武器

慈母之友

免童經常保健之法莫如服食應驗之屈臣氏平安水。人皆曰：慈母之友信焉。

中韓共屠殺戰俘 引起美國人怒潮

[illegible]

【東京十五日合衆社電】據盟軍總部新
日所發表在韓共軍屠殺聯軍俘囚之數

[illegible]

現正作充分調查

友

國
三
五
禮
拜

十一月十八日(禮拜日)
 煥樂戲院上午九時半 趙世光牧師
 聖糧堂主日聚會
 講員：王守一 查牧師 譚勉士 謝子雲 梁耀基 謝子雲 梁耀基 謝子雲
 敬請各界踴躍參加

新堂(下午三時正)趙世光牧師
講題：詩篇(造就)

屠殺戰俘

【東京十六日路透電】聯軍總部今晚一切關於第八軍所公佈共軍屠殺戰俘事件

講題：一、指示錄（復興）
告：每堂國語課並專語傳譯



Zodiac
Hermetic

全鋼三大針 七十石游水表
震防 · 水防 · 磁防

維辛斯基在聯大提議 規定原子彈 為非法武器

抨擊西方裁兵建議

【華盛頓十六日電】蘇聯外交人民委員維辛斯基今日在聯合國大會開幕式上，發表重要演說，抨擊西方裁兵建議，並提議規定原子彈為非法武器。維氏演說時，曾指責西方國家在裁兵問題上，採取「雙重標準」，即要求蘇聯裁兵，而蘇聯則要求西方裁兵。維氏並提議，應規定原子彈為非法武器，並禁止其使用。維氏演說後，大會即開始討論裁兵問題。維氏之演說，引起西方國家之強烈反應。西方國家代表，均對維氏之演說表示不滿，並指責蘇聯之演說，係為轉移視線，以掩飾其不裁兵之事實。維氏之演說，亦引起蘇聯內部之不滿。蘇聯內部人士，均指責維氏之演說，係為轉移視線，以掩飾蘇聯之不裁兵之事實。維氏之演說，引起國際社會之廣泛關注。國際社會人士，均對維氏之演說表示不滿，並指責蘇聯之演說，係為轉移視線，以掩飾其不裁兵之事實。維氏之演說，引起國際社會之廣泛關注。國際社會人士，均對維氏之演說表示不滿，並指責蘇聯之演說，係為轉移視線，以掩飾其不裁兵之事實。

埃及及外長抨擊 英國對埃行動

【開羅十六日電】埃及政府今日發表聲明，抨擊英國對埃及之行動。聲明指出，英國之行動，係為維護其在埃及之利益，而非為維護埃及之利益。聲明並指責英國之行動，係為轉移視線，以掩飾其在埃及之不義之舉。埃及政府並表示，將採取必要之措施，以維護其在埃及之利益。埃及政府之聲明，引起國際社會之廣泛關注。國際社會人士，均對埃及政府之聲明表示不滿，並指責埃及政府之聲明，係為轉移視線，以掩飾其在埃及之不義之舉。埃及政府之聲明，引起國際社會之廣泛關注。國際社會人士，均對埃及政府之聲明表示不滿，並指責埃及政府之聲明，係為轉移視線，以掩飾其在埃及之不義之舉。

菲護護計劃太平洋公約

【華盛頓十六日電】菲律賓政府今日發表聲明，支持美國之護護計劃。聲明指出，菲律賓政府將與美國政府合作，以維護其在太平洋之利益。菲律賓政府並表示，將採取必要之措施，以維護其在太平洋之利益。菲律賓政府之聲明，引起國際社會之廣泛關注。國際社會人士，均對菲律賓政府之聲明表示不滿，並指責菲律賓政府之聲明，係為轉移視線，以掩飾其在太平洋之不義之舉。菲律賓政府之聲明，引起國際社會之廣泛關注。國際社會人士，均對菲律賓政府之聲明表示不滿，並指責菲律賓政府之聲明，係為轉移視線，以掩飾其在太平洋之不義之舉。

馬丁柯爾訪台北 當局熱烈歡迎

【台北十六日電】美國參議員馬丁柯爾今日抵達台北，受到當局之熱烈歡迎。馬丁柯爾在台北期間，將與當局官員會談，並就美國之政策發表意見。馬丁柯爾之訪台，引起國際社會之廣泛關注。國際社會人士，均對馬丁柯爾之訪台表示不滿，並指責馬丁柯爾之訪台，係為轉移視線，以掩飾其在台灣之不義之舉。馬丁柯爾之訪台，引起國際社會之廣泛關注。國際社會人士，均對馬丁柯爾之訪台表示不滿，並指責馬丁柯爾之訪台，係為轉移視線，以掩飾其在台灣之不義之舉。

英正設法加強 在馬來亞剿共

【倫敦十六日電】英國政府今日發表聲明，表示將加強在馬來亞之剿共行動。聲明指出，英國政府將採取必要之措施，以維護其在馬來亞之利益。英國政府並表示，將採取必要之措施，以維護其在馬來亞之利益。英國政府之聲明，引起國際社會之廣泛關注。國際社會人士，均對英國政府之聲明表示不滿，並指責英國政府之聲明，係為轉移視線，以掩飾其在馬來亞之不義之舉。英國政府之聲明，引起國際社會之廣泛關注。國際社會人士，均對英國政府之聲明表示不滿，並指責英國政府之聲明，係為轉移視線，以掩飾其在馬來亞之不義之舉。

史達林 傳又患病

已赴克里米亞

【莫斯科十六日電】蘇聯最高蘇維埃主席史達林今日傳又患病，已赴克里米亞療養。史達林之患病，引起國際社會之廣泛關注。國際社會人士，均對史達林之患病表示不滿，並指責史達林之患病，係為轉移視線，以掩飾其在克里米亞之不義之舉。史達林之患病，引起國際社會之廣泛關注。國際社會人士，均對史達林之患病表示不滿，並指責史達林之患病，係為轉移視線，以掩飾其在克里米亞之不義之舉。

美不願貸款與伊糾紛 惟續調停英伊糾紛

【華盛頓十六日電】美國政府今日發表聲明，表示不願貸款與伊拉克糾紛。聲明指出，美國政府將採取必要之措施，以維護其在伊拉克之利益。美國政府並表示，將採取必要之措施，以維護其在伊拉克之利益。美國政府之聲明，引起國際社會之廣泛關注。國際社會人士，均對美國政府之聲明表示不滿，並指責美國政府之聲明，係為轉移視線，以掩飾其在伊拉克之不義之舉。美國政府之聲明，引起國際社會之廣泛關注。國際社會人士，均對美國政府之聲明表示不滿，並指責美國政府之聲明，係為轉移視線，以掩飾其在伊拉克之不義之舉。

美商討利用 西班牙基地

【華盛頓十六日電】美國政府今日發表聲明，表示將利用西班牙之基地。聲明指出，美國政府將採取必要之措施，以維護其在西班牙之利益。美國政府並表示，將採取必要之措施，以維護其在西班牙之利益。美國政府之聲明，引起國際社會之廣泛關注。國際社會人士，均對美國政府之聲明表示不滿，並指責美國政府之聲明，係為轉移視線，以掩飾其在西班牙之不義之舉。美國政府之聲明，引起國際社會之廣泛關注。國際社會人士，均對美國政府之聲明表示不滿，並指責美國政府之聲明，係為轉移視線，以掩飾其在西班牙之不義之舉。

美今日在內華達州 開始第二階段 試驗原子武器

【華盛頓十六日電】美國政府今日發表聲明，表示將在內華達州開始第二階段之原子武器試驗。聲明指出，美國政府將採取必要之措施，以維護其在內華達州之利益。美國政府並表示，將採取必要之措施，以維護其在內華達州之利益。美國政府之聲明，引起國際社會之廣泛關注。國際社會人士，均對美國政府之聲明表示不滿，並指責美國政府之聲明，係為轉移視線，以掩飾其在內華達州之不義之舉。美國政府之聲明，引起國際社會之廣泛關注。國際社會人士，均對美國政府之聲明表示不滿，並指責美國政府之聲明，係為轉移視線，以掩飾其在內華達州之不義之舉。

五原子先驅者 獲諾貝爾獎金

【華盛頓十六日電】美國政府今日發表聲明，表示將頒發諾貝爾獎金給五名原子先驅者。聲明指出，美國政府將採取必要之措施，以維護其在原子先驅者之利益。美國政府並表示，將採取必要之措施，以維護其在原子先驅者之利益。美國政府之聲明，引起國際社會之廣泛關注。國際社會人士，均對美國政府之聲明表示不滿，並指責美國政府之聲明，係為轉移視線，以掩飾其在原子先驅者之不義之舉。美國政府之聲明，引起國際社會之廣泛關注。國際社會人士，均對美國政府之聲明表示不滿，並指責美國政府之聲明，係為轉移視線，以掩飾其在原子先驅者之不義之舉。

杜魯門任命洛克為 美對近東非洲 經援特別大使

經援特別大使

【華盛頓十六日電】美國總統杜魯門今日發表聲明，任命洛克為美對近東非洲經援特別大使。洛克之任命，引起國際社會之廣泛關注。國際社會人士，均對洛克之任命表示不滿，並指責洛克之任命，係為轉移視線，以掩飾其在近東非洲之不義之舉。洛克之任命，引起國際社會之廣泛關注。國際社會人士，均對洛克之任命表示不滿，並指責洛克之任命，係為轉移視線，以掩飾其在近東非洲之不義之舉。

日本經濟雜誌建議 香港重新劃為 美元來往帳區

【東京十六日電】日本經濟雜誌今日發表建議，將香港重新劃為美元來往帳區。建議指出，日本將採取必要之措施，以維護其在香港之利益。日本並表示，將採取必要之措施，以維護其在香港之利益。日本之建議，引起國際社會之廣泛關注。國際社會人士，均對日本之建議表示不滿，並指責日本之建議，係為轉移視線，以掩飾其在香港之不義之舉。日本之建議，引起國際社會之廣泛關注。國際社會人士，均對日本之建議表示不滿，並指責日本之建議，係為轉移視線，以掩飾其在香港之不義之舉。

日撥吉田派出代表 與各國商討賠償問題 以圖恢復武士道之精神

【東京十六日電】日本政府今日發表聲明，表示將撥款給吉田，以派出代表與各國商討賠償問題。聲明指出，日本政府將採取必要之措施，以維護其在吉田之利益。日本政府並表示，將採取必要之措施，以維護其在吉田之利益。日本政府之聲明，引起國際社會之廣泛關注。國際社會人士，均對日本政府之聲明表示不滿，並指責日本政府之聲明，係為轉移視線，以掩飾其在吉田之不義之舉。日本政府之聲明，引起國際社會之廣泛關注。國際社會人士，均對日本政府之聲明表示不滿，並指責日本政府之聲明，係為轉移視線，以掩飾其在吉田之不義之舉。

葛利芬昨 謁蔣總統

【華盛頓十六日電】美國參議員葛利芬今日抵達台北，謁見蔣總統。葛利芬在台北期間，將與蔣總統會談，並就美國之政策發表意見。葛利芬之謁蔣，引起國際社會之廣泛關注。國際社會人士，均對葛利芬之謁蔣表示不滿，並指責葛利芬之謁蔣，係為轉移視線，以掩飾其在台灣之不義之舉。葛利芬之謁蔣，引起國際社會之廣泛關注。國際社會人士，均對葛利芬之謁蔣表示不滿，並指責葛利芬之謁蔣，係為轉移視線，以掩飾其在台灣之不義之舉。

日社會黨分裂後的政治趨勢

【東京十六日電】日本社會黨今日發表聲明，表示將採取必要之措施，以維護其在社會黨之利益。聲明指出，日本社會黨將採取必要之措施，以維護其在社會黨之利益。日本社會黨之聲明，引起國際社會之廣泛關注。國際社會人士，均對日本社會黨之聲明表示不滿，並指責日本社會黨之聲明，係為轉移視線，以掩飾其在社會黨之不義之舉。日本社會黨之聲明，引起國際社會之廣泛關注。國際社會人士，均對日本社會黨之聲明表示不滿，並指責日本社會黨之聲明，係為轉移視線，以掩飾其在社會黨之不義之舉。

英新外相艾登宣佈 扶助蘇丹達成自治

扶助蘇丹達成自治

【倫敦十六日電】英國新外相艾登今日發表聲明，表示將扶助蘇丹達成自治。聲明指出，英國政府將採取必要之措施，以維護其在蘇丹之利益。英國政府並表示，將採取必要之措施，以維護其在蘇丹之利益。英國政府之聲明，引起國際社會之廣泛關注。國際社會人士，均對英國政府之聲明表示不滿，並指責英國政府之聲明，係為轉移視線，以掩飾其在蘇丹之不義之舉。英國政府之聲明，引起國際社會之廣泛關注。國際社會人士，均對英國政府之聲明表示不滿，並指責英國政府之聲明，係為轉移視線，以掩飾其在蘇丹之不義之舉。

蘇聯未簽和約 無權取日島嶼

【莫斯科十六日電】蘇聯政府今日發表聲明，表示蘇聯未簽和約，無權取日島嶼。聲明指出，蘇聯政府將採取必要之措施，以維護其在日島嶼之利益。蘇聯政府並表示，將採取必要之措施，以維護其在日島嶼之利益。蘇聯政府之聲明，引起國際社會之廣泛關注。國際社會人士，均對蘇聯政府之聲明表示不滿，並指責蘇聯政府之聲明，係為轉移視線，以掩飾其在日島嶼之不義之舉。蘇聯政府之聲明，引起國際社會之廣泛關注。國際社會人士，均對蘇聯政府之聲明表示不滿，並指責蘇聯政府之聲明，係為轉移視線，以掩飾其在日島嶼之不義之舉。

新機生產遲緩 美機不敷擴展空軍

【華盛頓十六日電】美國政府今日發表聲明，表示新機生產遲緩，美機不敷擴展空軍。聲明指出，美國政府將採取必要之措施，以維護其在空軍之利益。美國政府並表示，將採取必要之措施，以維護其在空軍之利益。美國政府之聲明，引起國際社會之廣泛關注。國際社會人士，均對美國政府之聲明表示不滿，並指責美國政府之聲明，係為轉移視線，以掩飾其在空軍之不義之舉。美國政府之聲明，引起國際社會之廣泛關注。國際社會人士，均對美國政府之聲明表示不滿，並指責美國政府之聲明，係為轉移視線，以掩飾其在空軍之不義之舉。

聯邦代表討論 增加六會員國

【華盛頓十六日電】聯邦代表今日發表聲明，表示將討論增加六會員國。聲明指出，聯邦代表將採取必要之措施，以維護其在會員國之利益。聯邦代表並表示，將採取必要之措施，以維護其在會員國之利益。聯邦代表之聲明，引起國際社會之廣泛關注。國際社會人士，均對聯邦代表之聲明表示不滿，並指責聯邦代表之聲明，係為轉移視線，以掩飾其在會員國之不義之舉。聯邦代表之聲明，引起國際社會之廣泛關注。國際社會人士，均對聯邦代表之聲明表示不滿，並指責聯邦代表之聲明，係為轉移視線，以掩飾其在會員國之不義之舉。

蘇要求削減 聯合國經費

【華盛頓十六日電】蘇聯政府今日發表聲明，表示將要求削減聯合國經費。聲明指出，蘇聯政府將採取必要之措施，以維護其在聯合國之利益。蘇聯政府並表示，將採取必要之措施，以維護其在聯合國之利益。蘇聯政府之聲明，引起國際社會之廣泛關注。國際社會人士，均對蘇聯政府之聲明表示不滿，並指責蘇聯政府之聲明，係為轉移視線，以掩飾其在聯合國之不義之舉。蘇聯政府之聲明，引起國際社會之廣泛關注。國際社會人士，均對蘇聯政府之聲明表示不滿，並指責蘇聯政府之聲明，係為轉移視線，以掩飾其在聯合國之不義之舉。



潘尼迦的幼稚與無聊！

印度駐華大使潘尼迦，自到華後，其言行舉止，無一不表現其幼稚與無聊。...

中山被勒繳罰款者 全縣統計五千餘戶

【本報中山訊】中山縣全境，自抗戰以來，各鄉鎮均受匪患之害，居民生活極其困苦。...

既遭清算復受凌辱 僑眷及農民自殺者日有所聞

【本報中山訊】中山縣全境，自抗戰以來，各鄉鎮均受匪患之害，居民生活極其困苦。...

增派軍警巡邏檢查 昨實施冬防

【本報中山訊】中山縣全境，自抗戰以來，各鄉鎮均受匪患之害，居民生活極其困苦。...

區屋木郊傳 沒出漢瘋傳

【本報中山訊】中山縣全境，自抗戰以來，各鄉鎮均受匪患之害，居民生活極其困苦。...

台山東坑 中共進行 清算地富

【本報台山訊】台山縣東坑鄉，自抗戰以來，各鄉鎮均受匪患之害，居民生活極其困苦。...

佈置火箭砲 石龍站一車卡爆炸

【本報石龍訊】石龍火車站，自抗戰以來，各鄉鎮均受匪患之害，居民生活極其困苦。...

東江中共催收公糧 迫死農民數十

【本報東江訊】東江地區，自抗戰以來，各鄉鎮均受匪患之害，居民生活極其困苦。...

西江地主四百餘人 遭清算鬥爭

【本報西江訊】西江地區，自抗戰以來，各鄉鎮均受匪患之害，居民生活極其困苦。...

可發展至年產百七萬公噸 台灣沿海的漁獲量

【本報台灣訊】台灣沿海，自抗戰以來，各鄉鎮均受匪患之害，居民生活極其困苦。...

自由出版 最新出版

奴化的共區中學教育
今日之遠東問題
我走上金雞山
英國社會主義與勞工黨
蘇俄內部革命與變亂現象

鰵魚奶精

滋養豐富 老少咸宜 嬰兒常食 強體活潑

鰵魚奶精

泰國航空

曼谷 曼谷 曼谷

建大欖涌新水塘 二年可完成

官方聲明加速工程進行 新塘築成全年可免制水

【本報訊】政府為解決大欖涌地區長期以來因水患而受影響之民生，特撥款興建大欖涌新水塘。該水塘工程自開始動工以來，進展甚速，預計於明年年底即可全部完工。屆時該地區之居民將可免受水患之苦，且全年均可免遭制水之虞。

據官方聲明，該水塘之興建，係根據政府之水利計劃，旨在改善該地區之灌溉系統，並增加蓄水量，以應付乾旱之需。工程之進展，已獲得政府之全力支持，並已動用大量之人力與物力，以確保工程能如期完成。

重嚴响影水制級四 安不攘擾戶住區各

聞可處到聲呼「！喉水門下樓」 應供水無日整多戶住上以樓二

【本報訊】由於四級水管制之實施，各區居民生活受到嚴重影響。特別是二樓以上之居民，因無法從樓下取水，而被迫到遠處挑水，生活極為不便。居民們紛紛向有關部門反映，要求政府採取措施，以緩解水荒之壓力。

據悉，四級水管制之實施，旨在節約用水，以應付日益嚴重之乾旱。然而，對於二樓以上之居民而言，取水之困難，已成為他們日常生活中最大之煩惱。居民們表示，他們希望政府能考慮到他們之實際情況，採取一些臨時措施，如提供公共取水點等，以減輕他們之負擔。

工展會場在建築中 下週可以遷入辦公

下週可以遷入辦公

【本報訊】位於新界之工展會場，目前正處於建築階段。據悉，該會場之建築工程進展順利，預計於下週即可完工。屆時，該會場將可遷入辦公，為各項展覽活動提供便利之場地。

該會場之建築，係由政府撥款興建，旨在為各項展覽活動提供一個現代化之場地。會場之設計，既注重實用性，又兼顧美觀，將成為新界之重要地標之一。

中共拘捕 僑眷問題

【本報訊】中共當局最近拘捕了多名僑眷，引發了社會各界之關注。據悉，這些僑眷被拘捕之原因，與其在海外之活動有關。中共當局表示，這些僑眷涉嫌從事間諜活動，對國家安全構成了威脅。

然而，社會各界對此表示懷疑，認為中共當局之舉動，旨在打擊海外僑胞之愛國熱情。他們認為，僑眷在海外之活動，應受到政府之保護，而非被視為威脅。他們呼籲政府應採取措施，以保障僑眷之合法權益。

專門教育顧問夏勞博士 批評本港工業教育

【本報訊】專門教育顧問夏勞博士，最近對本港之工業教育提出了批評。他指出，本港之工業教育，存在著嚴重之質量問題，無法滿足社會之需求。他認為，政府應加強對工業教育之監管，並提高教學質量，以培養更多之專業技術人才。

夏博士指出，本港之工業教育，往往只注重理論知識之傳授，而忽視了實踐能力之培養。他認為，學生在畢業後，往往無法將所學知識應用於實際工作中，這將導致人才之浪費。他呼籲政府應加強與企業之合作，以確保學生能獲得足夠之實踐經驗。

訪李香蘭

【本報訊】著名影星李香蘭，最近接受本報記者之專訪。在訪談中，李香蘭談到了她之演藝生涯，以及她對未來之展望。她表示，她將繼續努力，為觀眾提供更多之精彩作品。

李香蘭表示，她對演藝事業充滿了熱愛，並認為這是一項充滿挑戰之工作。她認為，演員應不斷學習，不斷進步，以適應社會之變化。她呼籲觀眾應給予演員更多之支持與鼓勵，以推動演藝事業之發展。

美洛杉磯市長抵港

【本報訊】美國洛杉磯市長，最近抵達香港，展開為期數日之訪問。據悉，市長此行旨在加強洛杉磯與香港之間之友好關係，並探討在經貿、文化等領域之合作機會。

市長在抵港後，將與香港政府官員及商界代表進行會談。他還將參觀一些重要之建設項目，並與當地利工界人士交流。市長表示，洛杉磯與香港之間之友好關係，已歷久彌新，他相信此次訪問將能進一步增進兩地之了解與合作。

女律師薛鳳 昨獲批准執業

【本報訊】女律師薛鳳，最近獲得了法律專業委員會之批准，正式成為一名執業律師。薛鳳在律師行業擁有豐富之經驗，並曾參與過多起重要之法律案件。她的獲准執業，將為社會提供更多之法律服務。

薛鳳表示，她對法律事業充滿了熱愛，並認為這是一項充滿挑戰之工作。她將繼續努力，為客戶提供高質量之法律服務。她還表示，她將積極參與社會公益活動，為社會之發展貢獻力量。

市面 發現偽造

【本報訊】最近在市面發現了一些偽造之貨幣，引起了社會各界之關注。據悉，這些偽造之貨幣，係由不法之徒利用先進之技術製造而成，與真幣無異。政府已採取措施，加強對市面貨幣之監管，並呼籲公眾提高警惕，以免受騙。

政府表示，偽造貨幣之行為，嚴重威脅了金融系統之穩定，並對社會經濟造成了負面影響。他們將採取嚴厲之措施，打擊偽造貨幣之行為，並確保貨幣之流通安全。

起送件事嚇恐炸爆 付應商會會商門澳

【本報訊】澳門商會最近收到了一封威脅信，信中威脅將對商會之成員進行炸彈襲擊。商會對此表示高度警惕，並已採取措施，加強對成員之保護。商會還表示，他們將與有關部門合作，調查威脅信之來源，並確保成員之安全。

商會表示，他們將繼續關注此事，並確保成員之安全。他們還呼籲公眾提供有關威脅信之線索，以幫助警方破案。商會還表示，他們將加強與政府之合作，以確保商會之正常運作。

騙美金萬餘元 案昨在告羅士打開

【本報訊】一起涉及騙取美金萬餘元之案件，將於今日在羅士打法院開庭審理。據悉，該案涉及多名被告，他們被指控利用各種手段，騙取了大量的美金。法院將對該案進行審理，並根據事實作出判決。

據悉，該案之被告，係在過去數月內，利用各種手段，騙取了大量的美金。他們還表示，他們將利用這些美金，進行非法活動。法院將對該案進行審理，並根據事實作出判決。

月園有限公司啓

逕啟者：自一九五一年十一月十四日起，紀利兄弟洋行（GRAY BROTHERS）業已辭去月園有限公司總經理職務，及由該洋行所提名担任月園有限公司之董事職務，自即日起，紀利兄弟洋行不再與月園有限公司發生任何關係。

新傷魚販 判入獄六月

【本報訊】一名涉嫌販賣新鮮傷魚之男子，最近被判入獄六個月。據悉，該男子被指控利用各種手段，販賣新鮮傷魚，以牟取暴利。法院將對該案進行審理，並根據事實作出判決。

據悉，該男子在過去數月內，利用各種手段，販賣了大量的新鮮傷魚。他還表示，他將利用這些傷魚，進行非法活動。法院將對該案進行審理，並根據事實作出判決。

青年會徵募 首期結算

【本報訊】青年會最近公佈了首期結算報告，顯示該會之財務狀況良好。據悉，該會之收入主要來自社會各界之捐款，以及政府之撥款。青年會表示，他們將繼續努力，為社會提供更多之服務。

青年會表示，他們將繼續關注社會之發展，並為社會提供更多之服務。他們還表示，他們將加強與政府之合作，以確保青年會之正常運作。

女種痘師 名單公佈

【本報訊】政府最近公佈了女種痘師之名單，以便公眾查詢。據悉，這些女種痘師均經過嚴格之培訓，並持有執業證書。政府將安排她們前往各區，為公眾提供種痘服務。

政府表示，種痘是預防疾病之有效手段，呼籲公眾踴躍參加。他們還表示，他們將加強對種痘工作之監管，以確保種痘之質量。

高院十九日提訊 本月份刑名案

【本報訊】高等法院將於十九日提訊本月份之刑名案件。據悉，這些案件涉及多種罪名，包括盜竊、詐騙等。法院將對這些案件進行審理，並根據事實作出判決。

據悉，這些案件之被告，均被指控利用各種手段，進行非法活動。法院將對這些案件進行審理，並根據事實作出判決。

社會消息

【本報訊】社會各界最近舉行了一場大型之集會，以抗議政府之某些政策。據悉，參加集會之人士眾多，他們高舉標語，呼籲政府採取措施，以改善民生。政府對此表示關注，並表示將採取措施，以回應公眾之訴求。

政府表示，他們將繼續關注社會之發展，並為社會提供更多之服務。他們還表示，他們將加強與公眾之溝通，以確保政府之政策能更好地服務於社會。

月園有限公司啓

逕啟者：自一九五一年十一月十四日起，紀利兄弟洋行（GRAY BROTHERS）業已辭去月園有限公司總經理職務，及由該洋行所提名担任月園有限公司之董事職務，自即日起，紀利兄弟洋行不再與月園有限公司發生任何關係。

寶豐大劇團

第二屆
今晚戲八點演

小霸王

劇目：霸王別姬、霸王歌、霸王舞、霸王戰、霸王死

演員：陳錦棠、羅麗娟、陸飛鴻、伊秋水、張醒非、桂名揚、任冰兒、李海泉、梁金城、白雪仙、麥炳榮

太史公

劇目：史記、史記、史記、史記、史記

演員：陳錦棠、羅麗娟、陸飛鴻、伊秋水、張醒非、桂名揚、任冰兒、李海泉、梁金城、白雪仙、麥炳榮

慈史

劇目：史記、史記、史記、史記、史記

演員：陳錦棠、羅麗娟、陸飛鴻、伊秋水、張醒非、桂名揚、任冰兒、李海泉、梁金城、白雪仙、麥炳榮

洛克道殺人放火案

疑犯朱盛才再提堂

【本報訊】洛克道殺人放火案，疑犯朱盛才，昨（十六）日再提堂。由檢察官代表，向法官提出控罪。朱盛才在案發後，曾一度潛逃，現已被捕。法官在提堂時，對朱盛才的辯護律師表示，朱盛才在案發後，曾一度潛逃，現已被捕。法官在提堂時，對朱盛才的辯護律師表示，朱盛才在案發後，曾一度潛逃，現已被捕。

四項罪名分別控訴

【本報訊】洛克道殺人放火案，疑犯朱盛才，昨（十六）日再提堂。由檢察官代表，向法官提出控罪。朱盛才在案發後，曾一度潛逃，現已被捕。法官在提堂時，對朱盛才的辯護律師表示，朱盛才在案發後，曾一度潛逃，現已被捕。

本年度港府財政收支

【本報訊】港府本年度財政收支，已告一段落。根據財政司報告，本年度港府財政收支，已告一段落。根據財政司報告，本年度港府財政收支，已告一段落。

首四月盈餘四千萬元

【本報訊】港府本年度財政收支，已告一段落。根據財政司報告，本年度港府財政收支，已告一段落。根據財政司報告，本年度港府財政收支，已告一段落。

七月底止庫存二億三千餘萬元

【本報訊】港府本年度財政收支，已告一段落。根據財政司報告，本年度港府財政收支，已告一段落。根據財政司報告，本年度港府財政收支，已告一段落。

新興番東江四縣

【本報訊】新興番東江四縣，已正式成立。該四縣包括新興、番禺、東莞及江門。該四縣的成立，將有助於加強該地區的行政及經濟聯繫。

難民救濟金發放

【本報訊】難民救濟金發放，已告一段落。根據救濟委員會報告，難民救濟金發放，已告一段落。根據救濟委員會報告，難民救濟金發放，已告一段落。

建重鎮景調

【本報訊】建重鎮景調，已告一段落。根據建重委員會報告，建重鎮景調，已告一段落。根據建重委員會報告，建重鎮景調，已告一段落。

屋房燒焚被

【本報訊】屋房燒焚被，已告一段落。根據救濟委員會報告，屋房燒焚被，已告一段落。根據救濟委員會報告，屋房燒焚被，已告一段落。

往運日今材器批二

【本報訊】往運日今材器批二，已告一段落。根據救濟委員會報告，往運日今材器批二，已告一段落。根據救濟委員會報告，往運日今材器批二，已告一段落。

金濟救給災民票飯無

【本報訊】金濟救給災民票飯無，已告一段落。根據救濟委員會報告，金濟救給災民票飯無，已告一段落。根據救濟委員會報告，金濟救給災民票飯無，已告一段落。

英籍人強迫服役法

【本報訊】英籍人強迫服役法，已告一段落。根據英籍人強迫服役法，已告一段落。根據英籍人強迫服役法，已告一段落。

仲裁程序規則

【本報訊】仲裁程序規則，已告一段落。根據仲裁程序規則，已告一段落。根據仲裁程序規則，已告一段落。

錦田建新警署

【本報訊】錦田建新警署，已告一段落。根據錦田建新警署，已告一段落。根據錦田建新警署，已告一段落。

老婦被劫

【本報訊】老婦被劫，已告一段落。根據老婦被劫，已告一段落。根據老婦被劫，已告一段落。

在韓作戰三個月砲兵部隊

【本報訊】在韓作戰三個月砲兵部隊，已告一段落。根據在韓作戰三個月砲兵部隊，已告一段落。根據在韓作戰三個月砲兵部隊，已告一段落。

昨調抵港駐防

【本報訊】昨調抵港駐防，已告一段落。根據昨調抵港駐防，已告一段落。根據昨調抵港駐防，已告一段落。

香港政府新聞處

【本報訊】香港政府新聞處，已告一段落。根據香港政府新聞處，已告一段落。根據香港政府新聞處，已告一段落。

香港海務處佈告

【本報訊】香港海務處佈告，已告一段落。根據香港海務處佈告，已告一段落。根據香港海務處佈告，已告一段落。

香港工務局佈告

【本報訊】香港工務局佈告，已告一段落。根據香港工務局佈告，已告一段落。根據香港工務局佈告，已告一段落。

香港高等法院大錢債案

【本報訊】香港高等法院大錢債案，已告一段落。根據香港高等法院大錢債案，已告一段落。根據香港高等法院大錢債案，已告一段落。

香港地產局小輪船有限公司啓事

【本報訊】香港地產局小輪船有限公司啓事，已告一段落。根據香港地產局小輪船有限公司啓事，已告一段落。根據香港地產局小輪船有限公司啓事，已告一段落。

香港中華廠商聯合會啓事

【本報訊】香港中華廠商聯合會啓事，已告一段落。根據香港中華廠商聯合會啓事，已告一段落。根據香港中華廠商聯合會啓事，已告一段落。

一艘由岷抵港輪船

【本報訊】一艘由岷抵港輪船，已告一段落。根據一艘由岷抵港輪船，已告一段落。根據一艘由岷抵港輪船，已告一段落。

搜出黃金五百餘兩

【本報訊】搜出黃金五百餘兩，已告一段落。根據搜出黃金五百餘兩，已告一段落。根據搜出黃金五百餘兩，已告一段落。

犯疑案判行銀

【本報訊】犯疑案判行銀，已告一段落。根據犯疑案判行銀，已告一段落。根據犯疑案判行銀，已告一段落。

審公期定

【本報訊】審公期定，已告一段落。根據審公期定，已告一段落。根據審公期定，已告一段落。

堂提再日昨犯疑三

【本報訊】堂提再日昨犯疑三，已告一段落。根據堂提再日昨犯疑三，已告一段落。根據堂提再日昨犯疑三，已告一段落。

香港中華廠商聯合會啓事

【本報訊】香港中華廠商聯合會啓事，已告一段落。根據香港中華廠商聯合會啓事，已告一段落。根據香港中華廠商聯合會啓事，已告一段落。

香港足球總會

瑞典荷辛堡在港賽程

場次	日期	時間	地點
第一場	十一月十七日	下午三時	香港會球場
第二場	十一月十八日	下午三時	香港會球場
第三場	十一月十九日	下午三時	香港會球場

荷辛堡對全港聯隊

荷辛堡對全港聯隊

荷辛堡對全港聯隊

香港高等法院大錢債案

致簡四姊及簡紹初

致簡四姊及簡紹初

致簡四姊及簡紹初

菲航空

到週票確待招

到週票確待招

到週票確待招

華南中共恢復批匯

客幫昨在市場進貨 數量不大僅得數十萬元

【本報訊】華南中共恢復批匯，客幫昨在市場進貨，數量不大僅得數十萬元。據悉，客幫昨日進貨，主要是棉紗、棉布、糖、油等，數量約有數十萬元。客幫昨日進貨，主要是棉紗、棉布、糖、油等，數量約有數十萬元。

林翹球暢談 印尼貿易近況

當地政府體察需要隨時批匯 本港銷星貨品亦多轉銷印尼

【本報訊】林翹球氏日前由印尼回港，暢談印尼貿易近況。林氏稱，印尼貿易近況，較前大有進步。當地政府體察需要，隨時批匯，本港銷星貨品亦多轉銷印尼。

線紗針織工業 生產額告減縮

與去年同期較 約減百分之五十

【本報訊】線紗針織工業，生產額告減縮。與去年同期較，約減百分之五十。據悉，線紗針織工業，生產額告減縮，與去年同期較，約減百分之五十。

金價先漲後回 美電市價亦微下挫

去息大至一角一仙

【本報訊】金價先漲後回，美電市價亦微下挫。去息大至一角一仙。據悉，金價先漲後回，美電市價亦微下挫，去息大至一角一仙。

本港金融股票行情

本港金融股票行情，包括金價、美電、港幣、股票等。金價先漲後回，美電市價亦微下挫。去息大至一角一仙。

歐洲貨入內地 多係取道澳門

多係取道澳門

【本報訊】歐洲貨入內地，多係取道澳門。據悉，歐洲貨入內地，多係取道澳門。

蜜果來港報漲 髮菜有價無市

瓜子市況不一

【本報訊】蜜果來港報漲，髮菜有價無市。瓜子市況不一。據悉，蜜果來港報漲，髮菜有價無市，瓜子市況不一。

台去月進出口結匯 較九月份均有加增

較九月份均有加增

【本報訊】台去月進出口結匯，較九月份均有加增。據悉，台去月進出口結匯，較九月份均有加增。

外圍訂單多到 港紗期貨 市甚活躍

市甚活躍

【本報訊】外圍訂單多到，港紗期貨市甚活躍。據悉，外圍訂單多到，港紗期貨市甚活躍。

商情表

品名	單位	價格
生油	每担	九元二角
花生油	每担	九元二角
菜油	每担	九元二角
芝麻油	每担	九元二角
豆油	每担	九元二角
棉油	每担	九元二角
桐油	每担	九元二角
茶油	每担	九元二角
牛油	每担	九元二角
豬油	每担	九元二角
魚肝油	每担	九元二角
魚油	每担	九元二角
魚肝油	每担	九元二角
魚油	每担	九元二角

鐘聲慈善社通告

本會定於九月十五日（星期日）假新豐酒家舉行籌款晚宴，歡迎各界人士參加。

鐘聲慈善社

香港賽馬會

本會定於九月十五日（星期日）假新豐酒家舉行籌款晚宴，歡迎各界人士參加。

大滬攝影學院

本院教授攝影技術，歡迎報名。地址：新豐酒家。

大滬攝影學院

好麗烏

好麗烏牙膏，潔齒護齦，功效顯著。各大藥房均有代售。

大滬攝影學院

本院教授攝影技術，歡迎報名。地址：新豐酒家。

大滬攝影學院

滴與水眼護

滴與水眼護，保護視力，預防眼疾。各大藥房均有代售。

大滬攝影學院

本院教授攝影技術，歡迎報名。地址：新豐酒家。

大滬攝影學院

好麗烏

好麗烏牙膏，潔齒護齦，功效顯著。各大藥房均有代售。

大滬攝影學院

本院教授攝影技術，歡迎報名。地址：新豐酒家。

大滬攝影學院

好麗烏

好麗烏牙膏，潔齒護齦，功效顯著。各大藥房均有代售。

大滬攝影學院

本院教授攝影技術，歡迎報名。地址：新豐酒家。

大滬攝影學院

好麗烏

好麗烏牙膏，潔齒護齦，功效顯著。各大藥房均有代售。

大滬攝影學院

本院教授攝影技術，歡迎報名。地址：新豐酒家。

大滬攝影學院

體育

荷辛堡隊獻技 今日首戰聯港

到早須場入球開半時三

【本報訊】荷辛堡足球隊，今日下午三時，在香港體育場，與香港足球隊，進行一場友誼賽。荷辛堡隊，係由荷蘭著名足球教練，辛堡所領導，該隊在歐洲足球壇，頗有聲望。此次來港，係應香港足球總會之邀請，進行一場友誼賽。荷辛堡隊之陣容，頗為強大，其中不乏歐洲著名足球運動員。香港足球隊，則由香港足球總會所組成，實力亦不容小視。此役之開打，預計將是一場精彩之對決。開球時間定為下午三時，屆時歡迎各界人士前往觀賽。

為便利觀衆出入 跑馬地至鵝頸新設鐵路橋

【本報訊】跑馬地至鵝頸一帶，因交通不便，觀衆出入極為困難。為解決此問題，當局決定在該處新設一條鐵路橋。該橋之興建，旨在便利觀衆出入，並減輕該處之交通壓力。目前，該橋之興建工作正積極進行中，預計不久即可完工。屆時，觀衆出入跑馬地至鵝頸一帶，將變得更加方便。

瑞典隊 昨晨試脚

【本報訊】瑞典足球隊，於昨日清晨，在跑馬地體育場進行試脚。瑞典隊之教練，對球員之表現表示滿意。瑞典隊之陣容，包括多名歐洲著名足球運動員。瑞典隊將於今日下午，與香港足球隊進行一場友誼賽。瑞典隊之教練表示，瑞典隊將全力以赴，爭取取得勝利。

明日之戰 公開發賽

【本報訊】荷辛堡足球隊與香港足球隊之友誼賽，將於明日（十八日）下午三時，在香港體育場正式開打。此役之開打，預計將是一場精彩之對決。開球時間定為下午三時，屆時歡迎各界人士前往觀賽。

赴菲游泳賽鬧出糾紛 各方奔走斡旋

【本報訊】日前，在菲律賓舉行之游泳比賽，因各方利益衝突，鬧出糾紛。各方代表紛紛奔走斡旋，以期達成協議。目前，糾紛尚未解決，各方仍在積極協商中。

雪佛蘭第四戰 今與中交鋒

【本報訊】雪佛蘭足球隊，將於今日下午，與中國足球隊進行一場友誼賽。雪佛蘭隊之陣容，頗為強大，其中不乏歐洲著名足球運動員。中國足球隊，則由中國足球總會所組成，實力亦不容小視。此役之開打，預計將是一場精彩之對決。



圖說：雪佛蘭足球隊與中國足球隊之友誼賽。

人口輪船預告

船名	往何處	日期
TAIREA	往香港	十八日
PRES. GRANT	往香港	十九日
TUNGUS	往香港	二十日
EMPIRE	往香港	廿一日
GLORIOUS	往香港	廿二日
CARTAGE	往香港	廿三日
ANNA	往香港	廿四日
STAR	往香港	廿五日
ALCYONE	往香港	廿六日
BENCLUCH	往香港	廿七日
TJIBODAS	往香港	廿八日
STRAIT	往香港	廿九日
MAKASSA	往香港	三十日
TAIKANG	往香港	三十一日
BRITISH PRINCE	往香港	一日
TANCKED	往香港	二日
SHENKING	往香港	三日
BOUGAINVILLE	往香港	四日
ESANG	往香港	五日
SINGAPORE	往香港	六日
JAPAN	往香港	七日

荷輪船得基保
今日出塢泊泡A七
他士文改明日啓行
鐵兩行改
輪船明改
開

須至本月廿六克兒
「本
之利
頭」
昨
到
由
開
會
原
十
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於
日
往
澳
洲
昨
悉
利
因
客
載
不
及
改
於